

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIII.—Número 7 431

Subscripción  
En la isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON JUEVES 15 MARZO 1923

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

Los grandes problemas coloniales de Inglaterra

## EL PORVENIR DEL IMPERIO BRITANICO

(De «Heraldo de Madrid».)

Sin duda no corren buenos vientos para la hegemonía inglesa en el mundo. La guerra europea abatió el poder naciente de Alemania; pero a consecuencia de ella, en gran parte, surgió del otro lado de los mares un nuevo rival no menos temible en los Estados Unidos. A este motivo de inquietud se agregan las dificultades, cada vez mayores, que le ofrece a Inglaterra la gobernación de su gran imperio colonial, poseído de un fermento de agitación peligroso.

Estos días, sin ir más lejos, tiene planteada Inglaterra tres graves problemas coloniales, capaces cualquiera de ellos de por sí de hacer perder la cabeza a una diplomacia menos hecha a afrontar peligros serios y con menos sangre fría que la británica: la negativa de Egipto a aceptar las últimas proposiciones inglesas; la actitud anticolonialista de los nacionalistas indios, y, finalmente, el peligro que significa para los intereses musulmanes ingleses la guerra santa emprendida por el emir del Hedjaz.

Y, sin embargo, tenemos la certidumbre de que Inglaterra sabrá hacer frente a las nuevas dificultades que se le presentan. La gran ventaja de la política inglesa es que no obedece a sistemas y principios. A cada caso aplica normas diferentes según las circunstancias de lugar y tiempo, y esto le da a su política colonial, como a la interior, una flexibilidad que carece la de otros pueblos de mentalidad más sistemática y evita los choques catastróficos. En su tan larga historia colonial sólo cometió Inglaterra una pifia grande: fué la obstinación que le causó la pérdida de los Estados Unidos; pero la lección no pudo ser más admirablemente aprovechada.

En realidad, contra lo que suele decirse, no puede hablarse más que por analogía de un sistema colonial inglés, sino a lo sumo de una psicología británica colonizadora, y así se da la paradoja aparente de que el país colonizador por excelencia carece de un sistema de colonización. Inglaterra tiene un sistema para cada colonia, y aun éste varía según las circunstancias. Una comparación con España no puede ser en este punto más instructiva. Como sistema, no cabe duda que el español era superior al inglés. Pero, en cambio, carecía en absoluto de flexibilidad. La mentalidad colonial española no comprendía más que una forma de relación entre la metrópoli y la colonia: la sujeción absoluta de ésta. Esto no excluía que se tratase con humanidad a los naturales; pero se les exigía, en cambio, la sumisión a la tutela de la madre patria, la cual podía tratar filialmente a sus hijos, pero no comprendía que pretendiesen emanciparse. Mientras fué posible aplicar estos principios todo fué bien; cuando se hizo imposible fueron perdiéndose una tras otras, las colonias.

La ventaja de Inglaterra fué no tener principios que conservar; se conformaba con conservar colonias con el sistema que fuese, y hasta ahora, merced a este procedimiento, concesión tras concesiones, ha logrado mantener íntegro su gran imperio colonial.

Ciertamente el imperio británico no es ya el que era. El papel de la metrópoli baja y su el de los dominios. Tal como se ha estructurado la última Conferencia imperial, es una especie de federación casi entre iguales, que apenas tienen más lazos comunes que la soberanía nominal del rey de Inglaterra y la escuadra inglesa.

Esto, por lo que toca a los dominios. En cuanto a las colonias de otro tipo no es menor la flexibilidad inglesa. Bien lo prueba el caso de Egipto. Las últimas concesiones británicas significaban para Egipto la independencia de hecho y, salvo escasas limitaciones, casi de derecho. Estas limitaciones se reducen a que Egipto se comprometiese a no concertar con otras naciones acuerdos perjudiciales para los intereses británicos.

En caso de amenaza exterior los dos Gobiernos debían ponerse de acuerdo, comprometiéndose Inglaterra a defender a Egipto de cualquier ataque, y Egipto a organizar su ejército conforme a los métodos ingleses y a escoger en el ejército británico los instructores extranjeros, caso de necesidad. Finalmente, si Inglaterra era atacada Egipto se comprometía a darle todo género de facilidades y a permitir a la Gran Bretaña situar en su territorio las tropas necesarias para mantener la seguridad de sus comunicaciones. Realmente no se podía ir más lejos en el camino de las concesiones; sólo que los egipcios tienen, por lo visto, sus principios y no transigen con nada que no sea la independencia absoluta y sin limitaciones.

DEL AMBIENTE Y DE LA VIDA

## ESPIRITU EGOISTA

Los problemas sociales, cualquiera que sea su naturaleza, no seducen ya, no tienen para nadie el valor que debían poseer, son cosas muertas de las que nadie hace caso, son problemas que no llaman la atención, y, no precisamente porque no lo merezcan, sino porque quienes debían identificarse con ellos se muestran indiferentes, importándoles un rábano—perdón de la frase—que éstos marchen por buenos o malos cauces.

La decoración del siglo XIX no es la misma que la del siglo XX; ha cambiado radicalmente; aquel espíritu ansioso de renovación ha sido suplido por un espíritu de completo estancamiento. Antes se luchaba por una causa, y se observaba, tanto en la juventud como en los hombres maduros, un mismo deseo, una misma ansia; hoy, en cambio, el espíritu de los hombres ha cambiado; el cambio ha sido radical, completo, demasiado completo y radical para que no veamos en él un espíritu egoísta, propenso sólo a goce materiales.

¿Qué le importa a la actual generación nada de lo que se agita en derredor suyo? Está ciega, es incapaz de comprender que existe un algo que toma vida, consistencia, incremento, empuje...; ella no lo ve, no lo observa, hasta ignora quienes son aquellos que dan a las cosas ese empuje. ¿La juventud? De ninguna manera; cuantas manifestaciones surgen, cuantas innovaciones se introducen, no las crean la juventud, no ha tomado ella parte en nada; y ¿para qué? A esa juventud le basta su postura actual, edificante, soberbia; es esta la juventud del pantalón chanchullo, de la chaqueta ceñida, de las discusiones acaloradas del fútbol, del pugilismo. Es la juventud de los cabarets, de la mortina, de las aberraciones sexuales; es, en fin, la juventud materializada, sin cultura, sin educación, sin ambiente social ni político, sin espiritualidad.

Es la gente de espíritu egoísta, de mentalidad obtusa, la que ni discute, ni piensa, ni raciocina.

Esta es nuestra juventud actual, la juventud que deambula por las calles de las ciudades españolas, elegante, «brutalmente» amorfa.

Digo esto en razón de haber presenciado días pasados un hecho que me ha dado mucho que pensar, llegando a la conclusión de todo cuanto acabo de manifestar. Para ser más y mejor entendido, dedicaré un apartado a esto que acabo de decir que presencié, claro que, para no dar trabajo al señor Censor—me molesta que el lápiz rojo entre en funciones—velaré yo mismo aquello que comprenda que debiera ser tachado, esperando de la inteligencia del lector supla lo que yo dejo en el tintero.

El hecho que presencié días pasados es el siguiente: La ciudad, lo que llamamos su corazón, estaba como en vísperas de una revolución; tal era su agitación y los corrillos que se formaban en las calles, impidiendo el tránsito y haciendo caso omiso de las advertencias de la policía. El motivo de aquello no lo diré; pero sí he de asegurar que no revestía la menor importancia; la mayor parte de la gente acudía en calidad de espectadora, sólo por ver lo que pasaba. Así resultaba que todo era un ir y venir sin más trascendencia que la de impedir el tránsito—como queda apuntado más arriba—. De pronto, un jefe de policía que estaba ordenando la retirada con voz imperiosa, a la par que repería seblezós a diestro y siniestro, sin fijarse a quién y en dónde daba, me coje a un joven y pretende llevárselo. El joven en cuestión no había hecho otra fechoría que la de volverse cara al policía y decirle que empleara otros modos más adecuados con la educación y buena crianza para hacer circular a la gente, y que aquella era una manifestación pacífica que no requería de violencias.

Así se expresó el joven de marras, quien bien demostró darle un quince y raya al muy engreído policía; mas el tal, que creyó pisoteados sus humos y su dignidad, lo cogió de un brazo y se lo llevó—según parece—al Gobierno Civil.

Todos cuantos presenciaron el hecho convinieron en que el joven tenía sobrada razón; pero de ningún lado asomó la menor protesta; al contrario, todavía quedaron riéndose y haciéndole burlas.

Yo no hubiera querido que agrediesen al policía; pero no hubiera estado de más hacer entrar en razón a quien no lo tiene y abusa del uniforme que lleva, y para ello nada más adecuado que ir al Gobierno Civil, para poner las cosas en su lugar. Nadie se movió; nadie quiso ir, y ¡que vaya uno solo en caso semejante!...

Este es el espíritu muy siglo XX, el espíritu que pita hasta rabiar para que suelten al «capitalista» que se lanza a la plaza, y que calla, cuando en la calle se atropella a un ciudadano.

Verdad resulta aquello de que todo tiempo pasado fué mejor... si el presente resulta ser peor.

F. FERRANDIS TUR

Febrero, 1928

AMOS Y CRIADOS

## El Congreso del servicio doméstico de Francia

Revelaciones, reivindicaciones y amenazas

París 4.—Ayer terminó en esta capital el Congreso Nacional Francés de Domésticos, de los dos sexos. Han concurrido varias docenas de delegados de todos los puntos del país representando numerosas asociaciones.

Estas asociaciones engloban ayudantes de cocina, mozos de comedor, lacayos, cocineras, doncellas, criadas para todo, lavanderas de las que trabajan en el domicilio de los amos, etc., etc.

Los debates han durado seis días y han sido agitadosísimos, predominando en ellos las oradoras sobre los oradores.

Ultimamente, se leyeron las adhesiones de diversos sindicatos de «chauffeurs» de casas particulares.

Hubo una larga lucha entre los delegados, que pedían un día completo de reposo a la semana, y los que, apoyándose en la ley de 15 de julio de 1906, sostenían que era mucho mejor reclamar un mínimo de treinta y seis días de reposo completo al año, repartidos en los doce meses.

Una doncella pronunció un largo discurso en defensa del reposo dominical absoluto de las criadas.

—Mi señora—dijo—no hace nada en toda la semana más que componerse y divertirse. Cuando sale es en automóvil, y cubierta de alhajas para ir a teatros, conciertos, bailes, comidas, recepciones, excursiones campestres, etcétera, etc., y yo tengo que quedarme en casa arreglando su faldador, su guarda ropa, su cuarto de baño, etc. Creo, por lo tanto, que me corresponde el derecho de perderla de vista un día entero de cada semana, y ese día debe ser el domingo, que es cuando hay más espectáculos y diversiones al alcance de los pobres. Este Congreso debe exigir de los amos numerosas ventajas para los criados.

Claro que lo mejor sería que no hubiese criados ni amos; pero mientras llega ese día hay que mejorar la situación de aquéllos en perjuicio de éstos.

Los congresistas hicieron a la intrépida doncella una gran ovación.

Una cocinera habló también quejándose de la tiranía de las amas, que consideran un robo lo más leve cosa.

Defendió la sisa, institución tradicional, compensadora de la pequeñez de los sueldos.

—Si no fuera por la sisa yo no podría vivir—dijo—, porque me pagan muy poco, y he de trabajar todos los días del año, ya que mis amos comen todos los días.

Se debía obligar—añadió— a las amas a que guisaran ellas un día a la semana, para que las cocineras, pinchas, etc., pudieran descansar de sus faenas trabajosas, y así se convencerían de que el servicio de cocina es más sano y difícil.

Un mozo de comedor leyó un documento en el que exponía una serie de reivindicaciones, y un lacayo habló largamente acerca de la necesidad de que se mejorasen los salarios de su clase.

El Congreso convino en la urgencia de un movimiento general en pro de la elevación de sueldos, que, en opinión de los congresistas, deberán ser doblados en un plazo de cuatro años.

Hubo muchas quejas acerca de la deficiente alimentación que la mayoría de los amos dan en Francia a sus criados.

Una cocinera que, según dijo, está al servicio de la esposa de un banquero, manifestó que tenía que hacer dos comidas: una para los señores, muy buena, y otra para los criados, muy mala y escasa.

—Menos mal—añadió—que, como yo me siento igualitaria, quito a los amos una parte para dársela a los criados, pues si no éstos se morirían de hambre.

El Congreso, en su sesión final, votó una orden del día reclamando, entre otras cosas, el descenso anual mínimo de treinta y seis días, pidiendo que los amos que no lo concedían paguen un suplemento de sueldo a sus domésticos.

## EL FUTURO REGIMEN

(De «La Vanguardia» Balear.)

«A. B. C.» y «El Heraldo», de Madrid, han abierto encuestas para sumar opiniones relativas a la forma más conveniente de organizar el futuro régimen constitucional; y como generalmente estas encuestas no tienen el carácter de un plebiscito, sino que se reservan para los solicitados, que suelen buscar entre todos los partidos, aunque con la mira puesta en que tenga una gran mayoría la opinión de los periódicos que las promueven; lo cual, por el sistema indicado, fácilmente se consigue; yo voy a aprovechar esta tribuna para dar sobre el particular mi modesta opinión en la materia, plenamente convencido de que difícilmente me sería dado exponerla en los grandes rotativos de la Villa y Corte, que se dedican a abrir encuestas.

Entrando en materia he de hacer constar una vez más, que en España no hemos tenido régimen democrático, ni libertad de sufragio; ni tampoco se ha conseguido hacer prevalecer la supremacía del poder legislativo. En realidad no hemos tenido el absoluto mismo.

Oficialmente, leyendo la «Gaceta», habfa que proclamar la falsedad del aserto; pero, en la práctica, las Cámaras no eran verdaderamente representativas, ni las leyes tenían eficacia. Sólo los señores Silvela y Maura intentaron dar eficacia a las leyes democráticas, consultando la opinión del país y santar sobre cientos sólidos la soberanía popular; pero, no obstante la gran masa de opinión que lograron mover y que les dió mayorías fuertes y disciplinadas, hubo de dimitir el primero, y el segundo fué materialmente barrido, para dar lugar a la restauración del régimen caciquil; en el que dos bandadas con diferente programa, aunque con idéntica línea de conducta, han venido cayendo alternativamente sobre el presupuesto nacional; sin que las muchas personas honorables de uno y otro bando, que verán practicando la austeridad, logren evitar que las masas de

vividores, organizados en forma oligárgica, cesaren de marcar en el curso de los negocios públicos, orientaciones encaminadas a solucionar los problemas con vistas al interés nacional; prevaleciendo siempre el de las oligarquías.

Esta ficción sólo pudo subsistir mediante otra ficción: la del sufragio universal. Si los Gobiernos hubieran consultado realmente la opinión popular, ésta no hubiera dejado de manifestarse y de orientar la marcha del país; pero los Gobiernos prefirieron hacerse representar en las 49 provincias por gobernadores que iban a exprimir, casi siempre a costa de la dignidad y de la justicia, los sufragios de los ciudadanos, sin omitir generalmente la presión necesaria para corromper una extensa red de funcionarios públicos, comprometiéndolos en la coacción, en la suplantación del sufragio y hasta en la falsificación de actas.

El ciudadano, acosado y escribilleado, viendo que su sacrificio le resultaba estéril, se abstuvo o se rindió, y de aquí derivan todos los males.

El remedio está a mi juicio en entrar de lleno efectivamente en el régimen democrático, a base de la autonomía municipal, pareciendo me muy aceptable el actual Estatuto; modificar la ley electoral, al solo objeto de garantizar el secreto del voto y la libertad de los electores; establecer la delimitación de poderes: el legislativo, el ejecutivo y el judicial, de modo que funcione cada uno automáticamente, sin perjuicio de los casos de responsabilidad que el primero haya de decidir. Y sobre esto, ya que los Consejeros responsables no supieron o no quisieron respetar la libertad del voto, creo yo que el remedio más eficaz de tan corrosiva conculcación de las leyes básicas de nuestro régimen sería que la nueva Constitución colocara en las manos más altas la suprema garantía de la libertad de sufragio.

El jefe del Estado, ya sea Monarquía o República, lo que la suerte nos depara (yo he tenido siempre preferencias por lo segundo) y sin embargo he militado hasta hoy en los partidos monárquicos, por no haber encontrado en los grupos de republicanos organizados los respetos que estimo debidos a las creencias propias y a las de la mayoría del pueblo español; el jefe de Estado, repito, debe asumir en mi concepto la responsabilidad de garantizar la necesaria abstención en las luchas electorales de los Gobiernos en quienes deposite su confianza, de modo que se evite toda presión oficial y se asegure la decidida cooperación de las autoridades para impedir que otros la ejerzan, siquiera esta responsabilidad se limite a la facultad, en determinadas condiciones, de un cambio en la forma de Gobierno.

Si no se quiere dar al jefe de Estado esta responsabilidad, precisa que las Cortes no se disuelvan, funcionando con los antiguos diputados y senadores hasta que se poseen los miembros nuevamente elegidos, y que sea el Presidente del Congreso o el Presidente del Tribunal Supremo el encargado de formar Gobierno en todo período electoral, a fin de que el Poder haya de ser conquistado siempre desde la oposición; acabando el triste espectáculo de fingirse que el pueblo en períodos isócronos cambia de opinión y marcha constantemente de derecha a izquierda y de izquierda a derecha, con la regularidad del péndulo.

Esta es a grandes rasgos mi modesta opinión, que creo sería de gran eficacia si se acertara con la organización que estimo debiera darse a cada uno de los tres poderes básicos de la Gobernación del país.

JERONIMO MASSANET

## Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por ciento.

Igualmente descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Comprimos durillos a 7'10 pesetas pieza, estando en buen estado.

## AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para MAHON saldrá el próximo sábado 17 actual el moío-velero

# PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal y en MAHON a sus ARMADOROS. Señores Hijos de Pons Martí. Rambla de...

## Causan sensación

los precios que rigen actualmente

en la

# Sucursal Terrés

Alcaldía de Mahón

FIESTA DEL ARBOL

El próximo domingo día 18 del corriente se celebrará la Fiesta del Arbol, plantando pinos en la plaza de la Explanada de esta ciudad. Los niños y niñas de las Escuelas Nacionales y Colegios particulares, así como los Exploradores de España, deberán hallarse en la plaza de la Constitución a las 15.30 horas, colocándose por el orden en que han de desfilar, que será el siguiente:

Exploradores de España

Colegios de Niños.—De San Vicente de Paul, Asilo Calabria, Ntra. Sra. del Carmen, Academia Meriana de San Estenislao, San Juan Bautista de la Salle, Santo Tomás de Aquino, Escuela Nacional de Llucesanas, Escuela Nacional de San Clemente, Primera Escuela Nacional de esta ciudad, Segunda Escuela Nacional de esta ciudad.

Banda Municipal

Colegios de Párvulos y Niñas.—De San José, Del Sagrado Corazón de María, De la Inmaculada Concepción, De Santo Tomás de Aquino, Escuela Nacional de Llucesanas, Escuela Nacional de San Clemente, Escuela Nacional de Párvulos, Primera Escuela Nacional de esta ciudad, Segunda Escuela Nacional de esta ciudad.

Comisiones, invitados, Ayuntamiento en Corporación, Autoridades, Banda Municipal

Los niños y niñas desfilarán de a cuatro. El Cuerpo de Serenos cuidará del orden de colocación y de la marcha.

Acto seguido se emprenderá la marcha por la plaza de la Constitución, calles de Haino ver, Doctor Orfila y plaza de la Explanada. Al llegar a esta última plaza se cantará el himno del Arbol, acompañándolo la Banda Municipal.

Para la plantación los señores Maestros designarán el número de niños necesarios.

Terminada ésta, se concentrarán en el posible, y podrán dirigirlas la palabra aquellos autoridades o invitados que tengan gusto en hacerlo.

A continuación se procederá al reparto de meriendas a los niños y niñas.

Terminado el acto, cada Colegio marchará a su destino por el itinerario que estime conveniente.

Los señores Maestros y Maestras deben procurar que cada grupo de niños cuide el árbol que haya plantado, numerándolos al efecto, para recompensar en su día a los que se hayan distinguido en el cuidado.

Mahón a 14 de marzo de 1928.—El Alcalde, Antonio Victory.

SUBASTA

En el Boletín Oficial del día 25 de febrero el Juzgado de Primera Instancia anuncia la subasta de la casa número 12 de la calle de Ramis, propiedad de doña Teresa Orfila.

El acto tendrá lugar en el local del Juzgado el día 22 del actual y hora de las 11, sirviendo de tipo la cantidad de dos mil quinientas pesetas.

Representante general para Menorca

La Sociedad Española de Automóviles CITROEN desea encontrar persona activa y que reúna las condiciones necesarias para concederle la venta exclusiva de sus coches y piezas de recambio.

Los interesados deberán dirigirse por cartas a CITROEN MAHON

De la vida familiar Crónica local y general

MODAS, ECONOMIA, PREVISION

La moda se impone y a ella se subordinan hombres y mujeres.

Hoy más que nunca es preciso que la buena madre sea económica y previsora.

La economía manda comprar todo lo necesario, donde se encuentre a precios muy reducidos sin perjuicio de la calidad.

La previsión consiste en anticiparse, en comprar con la antelación posible y sobre todo en aprovechar las oportunidades.

Con este razonamiento de ética familiar queda bien patente la buena obra que para el público significa la bazarera extraordinaria y excepcional en todos los ramos del vestir que brindan en el favorecido comercio «La Fantasia» y el por qué acude allí casi en tropel una gran masa de compradores. Ello que muestra también que por fortuna las mujeres residentes en Mahón son económicas puesto que aprovechan la gran rebaja de precios de Casa Sebastián y previsoras porque adquieren en crecida cantidad toda clase de artículos, incluso para los días de Semana Santa y de primera comunión y hasta para el invierno próximo, por si acaso entonces no se depararan estas gangas.

Y por si todo esto fuera poco el señor Pañiser obsequia a los compradores con regalos y les cede también magníficos cortes y retales a precios disparatados por lo reducidos.

Barbería Para vender Hannóver, 46

ESTAMPA

Revista semanal Gráfica y Literaria de actualidad

48 grandes páginas de preciosos grabados y texto escogido

Un grandioso éxito de la prensa ilustrada

30 CENTIMOS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

De viaje

Procedentes de Barcelona han llegado esta mañana en el vapor correo «Bellver» veintidós pasajeros, entre ellos el industrial nuestro amigo don Vicente Marí Marí, y los comerciantes don Lorenzo Orfila y esposa, y don Pedro Mascaró, este último de Alayor.

El negro que tenía el alma blanca

La segunda y última jornada se estrena el JUEVES DIA 15 a las 6 en sesión de gran moda.

El éxito de los éxitos

Asociación de cultura musical

Hoy jueves a las seis y media de la tarde tendrá lugar en el Salón Victoria la cuarta reunión del presente curso que estará a cargo del eminente violinista español Enrique Iniesta, secundado por el prestigioso pianista portorriqueño Narciso Figueroa.

Enrique Iniesta nació en Madrid el 22 de agosto de 1906. A la edad de cinco años empezó sus estudios de violín, bajo la dirección del notable maestro Fernández Bordas, actual director del Conservatorio de Madrid y terminada su carrera musical en el año 1918 obtuvo por unanimidad el «Premio Sarasate» retribuido con 4.000 pesetas. A partir de aquí ha realizado numerosas tournées, habiendo actuado en Madrid en el Palacio de S. A. R. la Infanta doña Isabel, Círculo de Bellas Artes, Sociedad Nacional de Música, Concursos Daniel, siendo el año 1921 presentado al gran público en dos conciertos que dió acompañado por la Orquesta Filarmónica y desde entonces ha obtenido una serie de triunfos jamás interrumpida, alcanzando siempre el mayor éxito por su perfección artística tan extraordinaria.

Narciso Figueroa es pianista de gran valía y notable acompañante de excelentes facultades que tanto en España como en América ha merecido siempre la más calurosa acogida por parte del público y de la crítica.

Estimamos y agradecemos la invitación que para el concierto da referencia hemos recibido y correspondemos cumplidamente al saludo que con la misma nos dirige don José M. Taltavull.

Nueva York de noche

Asociación Musical de Mahón

Nos informamos con gusto de que el Presidente de dicha Asociación Musical, nuestro particular amigo don José María Taltavull y Saura, de acuerdo con la Junta Directiva, y aceptando las condiciones propuestas por los señores propietarios del «Cine España», ha firmado un contrato de Arrendamiento del citado local.

Nos place la noticia, porque de este modo los asociados podrán disfrutar de las comodidades que reúne aquel local situado en la calle de Roig, como es sabido.

Aviso

Nos comunicó la Comisión de Fiestas de la Unión Comercial e Industrial, que el sorteo de pablos en vez de efectuarse hoy, como dicen los programas, se sortearán mañana.

Primer congreso español de cinematografía

Nuestro querido colega LA PANTALLA anuncia en su último número la organización del PRIMER CONGRESO ESPAÑOL DE CINEMATOGRAFIA, en que se discutirán, para ser sometidas sus conclusiones al Gobierno interesantísimos temas.

En este Congreso han de señalarse coincidencias de opiniones y orientaciones que pueden servir de guía a las actividades cinematográficas españolas e iberoamericanas. Conjuntamente celebrará LA PANTALLA una suntuosa EXPOSICION GENERAL DEL SEPTIMO ARTE en el Palacio de Cristal del Retiro; y en varios teatros y salones cinematográficos, originalísimos CONCURSOS TECNICOS DE PELICULAS.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

Comisión Municipal Permanente

Esta entidad celebró ayer sesión ordinaria bajo la presidencia del alcalde don Antonio Victory, con asistencia de los tenientes de alcalde señores Del Amo, Conforto, A. Margarida y Taltavull.

Se dió cuenta de una solicitud presentada por vecinos de la calle de Pí y Margall, en la que solicitan se pavimente al estilo moderno aquella importante vía y ofrecen desde luego contribuir voluntariamente con la parte que les corresponda.

Nueva York de noche

Música y proyecciones selectas

En el anuncio correspondiente constan las proyecciones, por cierto de *primitivo cartello* que se darán hoy y los próximos días festivos en el concurrido cine Trianon.

Esta tarde la distinguida y numerosa concurrencia que se deleita con la cinta «El negro que tenía el alma blanca», de la que se dará la segunda jornada, regalará su oído con un buen programa de música española, en el que entre otras composiciones figuran las siguientes:

- « Mallorca ».—Maestro, Albéniz.
- « El Asombro de Damasco ».—P. Luna.
- Fantasia « Juan de Granada ».—Ribas y Sa garra.
- Tango « Porque era negro ».—Fragen.

Las aguas minerales VICHY ETAT son las alcalinas más superiores y las que mejores resultados producen tomadas a domicilio: VICHY-HOPITAL (estómago), VICHY CÉLESTINS (riñones), VICHY-GRANDE-GRILLE (hígado).

Línea aérea

Los rumores que circularon ayer respecto a la probabilidad de pasar un hidroavión por la proximidad de esta isla, se refieren al «Docnier Wall», de la aeronáutica italiana, o sea el mismo de que tratamos el día 5 del actual, al que autorizó el Gobierno para amarar en Alcudia o Palma.

El «Docnier Wall» debe ir a Barcelona, conduciendo el subsecretario de Aeronáutica general señor Dalvo, con delegación técnica para proceder al acuerdo definitivo sobre la línea aérea comercial España e Italia.

Por si fuera necesario se le ha autorizado ahora para amarar en este puerto o en Fornells.

FABRICA DE GAS

C O K

Servicio a domicilio

SALON VICTORIA

HOY JUEVES DIA 15 MARZO. Tarde a las 6 y media

CONCIERTO de la ASOCIACION DE CULTURA MUSICAL correspondiente al mes de la fecha, con el concurso de:

Enrique Iniesta (VIOLIN) Narciso Figueroa (PIANO)

SABADO DIA 17. Sesión de GRAN MODA a las 6. QUINTETO

La educativa Superproducción METRO, 1927, titulada

La mujer adora los brillantes

Por las primeras figuras de la pantalla: Pauline Starke, Douglas Fairbanks, Lionel Barrymore y Owee Moore.

(Véase anuncio especial mañana).

CASINO DEL CONSEY

Gran semana

Sábado 17 a las 9 y 1/2

Domingo a las 6 y 9 y 1/2

ESTRENO de la super joya dramática, filmada en 1927



ENTRE BASTIDORES

Creación magna de la bellísima NORMA SEHARER, primer premio de belleza en el curso organizado por «El Diluvio». ESTA GRANDIOSA PELICULA SE ESTRENARA EN MAHON ANTES QUE EN NINGUN OTRO CINE DE ESPAÑA.

LUNES DIA 19. UNICO DIA DE TOM MIX en su película «EL HEROE DESCONOCIDO» secundado por TONY

Información militar

EMBARQUE.—En el vapor correo de hoy embarcarán los licenciados del Regimiento Infantería de Mahón número 65 y en el del domingo próximo los restantes.

El jefe de día, oficiales de vigilancia y Teniente Ayudante de esta Plaza, asistirán a los embarques para cuidar se realicen con el debido orden.

PRORROGA DE LICENCIA.—Por R. O. comunicada de 9 del corriente se prorroga por cuatro meses la licencia cuatrimestral concedida por R. O. telegráfica de 25 de noviembre último, a los individuos pertenecientes al segundo llamamiento del reemplazo de 1926, que existían en los Cuerpos sobrantes de plantilla y cuya licencia termina en fin del mes actual.

Servicio de la plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Señor Coronel de Infantería don Jaime Vidal.

Imaginería. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Hospital y Provisiones.—9.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. 11.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos:

Vigilancia. 1.º Oficial de Artillería.

Imaginería. 2.º Oficial de Artillería.

A TODO MAHON INTERESA VER

El negro que tenía el alma blanca

A los que han visto la primera jornada, interesa ver la segunda y última el JUEVES DIA 15 a las 6.

A los que no hayan podido ver la 1.ª, lo mismo la 2.ª les interesará.

Nueva York de noche

Más aceite de Tortosa

El vapor correo «Bellver», llegado esta mañana de Barcelona, ha sido portador de una nueva partida de 6 bidones grandes de aceite de Tortosa EXTRA VIRGEN puro de oliva garantido, con un total de 3 toneladas 782 kilos, siendo el citado aceite para la antigua y acreditada CASA-FERRÉ de esta ciudad, para detallarlo entre su numerosa y distinguida clientela.

Los aceites de Tortosa, por su color de oro, su finura, sabor y gran rendimiento son considerados como los mejores del mundo. Las continuas e importantes partidas que la CASA-FERRÉ recibe de este riquísimo aceite directamente de los cosecheros, son pruebas evidentes de la gran aceptación creciente que tienen en esta isla.

Felicitemos por este motivo al propietario de la CASA-FERRÉ nuestro amigo don Ramón Subirats.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos a partir de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

TRIANON

Temporada de Cuaresma. Todo super-producciones Programas extraordinarios

JUEVES DIA 15 MARZO. A las 6 tarde. Vermut de gran moda con Sexteto

EL EXITO DE LOS EXITOS!

ESTRENO de la 2.ª y última jornada de la sensacional película española de ruidoso trianón

El negro que tenía el alma blanca

En esta última jornada el interés crece hasta lo inconcebible. Todas sus escenas son de una propiedad maravillosa. La monísima EMMA es elevada por EL NEGRO al pedestal de la gloria triunfando con su belleza y su gracia puramente españolas.

TODO MAHON ADMIRARA ESTA GRAN JOYA

LUNES, SAN JOSE: Único día de la mejor repris del año

Cavallería Rusticana

Con música expresos y cantándose la SICILIANA.

PRONTO, PRONTO: El sensacional estreno, de fama mundial

El fin de Montecarlo

Gloriosa reaparición de FRANCESCA BERTINI

TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA CINEMATOGRAFICA

SABADO DIA 17 MARZO DE 1928

SESION EXTRAORDINARIA. Noche a las 9 y media. Cor. Piano

EL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA

GRANDIOSO ESTRENO de la extraordinaria Superproducción en dos jornadas y 18 partes del famoso programa Gaumont: Diamante Azul, titulada

EL BESO DE LA VICTORIA

(2.ª Y ULTIMA JORNADA)

Genial creación de la bellísima actriz CLAUDE FRANCE, en su rol de Marquesa de Pampadour, y del gran actor JACQUES GUILHENE interpretada de Luis XV.

La película más bella y conmovedora que se ha editado

DOMINGO. DOS SESIONES: Tarde a las 5 y 1/2 y noche a las 9 y 1/2. La misma película

EL BESO DE LA VICTORIA

PRONTO: ¿CHICO O CHICA?



# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación

JOSE BURUNAT Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

## Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
IANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquívavelo» (Novela)	6'00

## EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos **PRODIGALUZ** GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

**PAPADOS**

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente nente eficacia en los ojos almas y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y bienorrigia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, curables en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones y osteoperforatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colores conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el pedimento de la cubierta)

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 3.º planta. Madrid España. Envíe a todo el mundo.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros, comerciantes, obreros, etc. etc.

## Subasta pública

Tendrá lugar el día 22 del corriente, a las 11 de la mañana, en el despacho del notario don Francisco Andreu, Rosario 18, para la venta de los siguientes bienes pertenecientes a la incapacitada Juana Sintes Orfila.

1.º Una quinta parte indivisa en la nuda propiedad de una casa sita en el caserío de Torret del término de San Lluís con una porción de terreno conocida por Figueral y Huerto que compone dos cercados; y una quinta parte también indivisa en la nuda propiedad de un huertecito conocido por Terra Noveta de cabida de cincuenta ceniláreas, sita en el mismo caserío de Torret. Tipo de subasta de las participaciones en dichas dos fincas, con trescientas pesetas.

2.º Y una quinta parte indivisa en la nuda propiedad de la cuarta parte también indivisa de una casa en Mahón, calle de Andreu número 16. Pesa sobre esta finca el derecho de habitación a favor de las hermanas Juana y Margarita Sintes Sintes para mientras sean solteras. El tipo de subasta de la participación indivisa de la incapacitada es de cincuenta pesetas.

Mahón 15 de Marzo de 1928.

La Tutora, CATALINA ORFILA.

## L'ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca

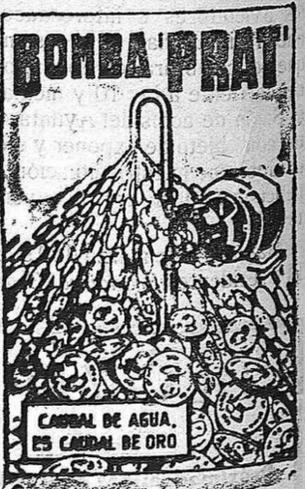
RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

## BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

